

PUBLIC PROCUREMENT OF SUPPLY; LATHE MACHINE WITH TOOLS AND MILLING

MACHINE WITH TOOLS

JAVNA NABAVA ROBA; TOKARILICA SA ALATIMA I GLODALICA SA ALATIMA

CP/SUP/007

QUESTIONS AND ANSWERS/ PITANJA I ODGOVORI

Last updated 27 April 2018/ *Zadnje ažuriranje 27. travanj 2018*

Interested tenderer has submitted a request for the above-mentioned procurement procedure:/
Zainteresirani Ponuditelj je dostavio upit za gore navedeni postupak nabave roba:

Question:/ Pitanje:

Concerning tender documentation for the project: purchase lathe machine with tools and milling machine with tools, please let me clarify item 11.3 part in c4b Instructions to tenders stating: "The legal entity file and the supporting documents (Tenderer that have already signed another contract with the European Commission, it may provide their legal entity number insted of the legal entity sheet and supporting documents or a copy of the legal entity sheet provided on that occasion, if no change in its legal status occurred in the meantime.)/ *Vežano za tendersku dokumentaciju za projekat: nabavka tokarilice sa alatima i glodalice sa alatima, ovim putem vas molim da mi pojasnite stavku 11. 3 dio u c4b Instructions to tenders gdje se navodi: `Dosje pravne osobe i prateći dokumenti (Ponuditelj koji je već potpisao drugi ugovor s Europskom komisijom, umjesto obrasca pravnog statusa i pratećih dokumenata može dostaviti ili svoj broj pravne osobe ili presliku obrasca pravnog statusa koje je predao tom prilikom, ako u međuvremenu nije bilo nikakve promjene njegova pravnog statusa.)`"*

Odgovor:/ Answer:

The Tenderer submits the Legal Entity Form (LEF) which is part of Tender documentation (part B_Draft contract and special conditions_c4o2; c4o3; c4o4) and submits copies of the official supporting documents: Registration Decision, VAT Number, etc./ *Ponuditelj dostavlja Obrazac pravne osobnosti (LEF) koji čini ovu natječajnu dokumentaciju (dio B_Draft contract and special conditions_c4o2; c4o3; c4o4) i prilaže kopije službenih popratnih dokumenata: Rješenje o registraciji, PDV broj, itd.*